Talmud Ha-Igud

edited by Shamma Friedman

BT PESAHIM CHAPTER IV

With Comprehensive Commentary

by Aharon Amit



The Society for the Interpretation of the Talmud Jerusalem 2009



This volume is lovingly dedicated to Leah and Harry Cabakoff, may they rest in peace, who lived quiet lives of simplicity, humility and dignity. Though their lives were marked by struggle and hard work, they managed to reserve significant portions for what they held most dear, Torah values and Talmudic scholarship.

These volumes, in which scholars immerse themselves in an ambitious project to apply the disciplines of academic scholarship to the Talmud Bavli, extend and perhaps deepen Talmudic inquiry begun more than 1,000 years ago. Yet, their work springs from the same source that informed the lives of the Cabakoffs: the love of learning.

Thus, it is fitting to dedicate such volumes to the Cabakoffs, born in Russia, who married and started a family there but were forced to flee its persecutions and pogroms. Forced to uproot their lives and seek refuge elsewhere, they arrived on American shores just after the turn of the 20th Century to settle in Columbus, Ohio. There they would remain and there raise their children. There they would join Agudas Achim Synagogue, the city's Orthodox *shul*, and remain active for a lifetime.

Herschel Cabakoff rarely let a day go by without immersing himself in Talmud study. Talmudic study was at the core of his life and his value system. Leah Cabakoff also liked to study about Torah, about Judaism and its practice and pass the lessons she learned to her children.

One of them, daughter Bella, married Harry Wexner, himself a Russian émigré. Late in life they embarked on a business venture, starting a small women's clothing store in Columbus, a family business that would eventually include their children. After years of devotion to their business, enormous perseverance and unrelenting hard work, they achieved late in life their dream of creating one of the major retail conglomerates in the world.

This success made possible the funding to perpetuate the legacies of scholarship, historical inquiry and research that meant so much to both of them and which they hoped to inspire in future generations. In order to carry forth their legacies, a foundation was established to continue the work they had begun in their lifetimes, the Legacy Heritage Fund of New York and Jerusalem. The generous support of Legacy Heritage Fund made this volume possible.

Eventually, these volumes exploring the teachings of ancient scholarship through the lens of modern scholarship, will do more than promote learning. In marrying the ancient and medieval to the modern they will reach farther than their forefathers ever dreamed possible – by arraying their scholarship on the Internet and giving access to it to all the world.

In this way, the old will inspire the young as the old inspires the new, breathing life into the words that drove the Cabakoffs, the Wexners and their forebearers and which drives Legacy Heritage Fund to carry forth their yearnings and aspirations: "The light of the past will illuminate the future."

Table of Contents

Editor's Eng	vii	
Acknowled	ix	
English Abs	xiii	
Sugya 1:	"Specification of Passover Eve" (50a-50b)	3
Sugya 2:	"Sign of Blessing" (50b)	21
Sugya 3:	"Custom" (50b-51b)	49
Sugya 4:	"Controversy" (51b)	105
Sugya 5:	"Second Day of the Festival" (51b-52a)	121
Sugya 6:	"Go and Bring" (52a-52b)	135
Sugya 7:	"Three Lands" (52b-53a)	155
Sugya 8:	"Todos of Rome" (53a-53b)	185
Sugya 9:	"Something Else" (53b)	201
Sugya 10:	"Fire" (53b-54b)	209
Sugya 11:	"Public Fasts" (54b-55a)	235
Sugya 12:	"Haughtiness" (55a)	251
Sugya 13:	"Prohibition" (55a)	263
Sugya 14:	"For the Sake of the Festival" (55a-55b)	281
Sugya 15:	"Three Crafts" (55b)	291
Sugya 16:	"Dovecotes" (55b)	299
Sugya 17:	"Shoveling" (55b)	311
Sugya 18:	"Vessels" (55b)	317
Sugya 19:	"King Hezekiah" (56a)	327
Sugya 20:	"The People of Jericho" (56a-57b)	331
Appendices	3	411
Bibliograph		425
Indices		433

Editor's Preface

This volume is the fifth publication by the Society for the Interpretation of the Talmud. It was preceded by *Five Sugyot*, Jerusalem 2002, whose purpose was to introduce the work of the Society to the community at large, *Talmud Ha-Igud*, Berakhot Chapter One, with commentary by Moshe Benovitz, 2006, *Talmud Ha-Igud*, Shabbat Chapter Seven, with commentary by Stephen G. Wald, 2007 and *Talmud Ha-Igud*, Eruvin Chapter Ten, with commentary by Aviad A. Stollman, 2008.

Five Sugyot presented samples of the work of five scholars by presenting commentary on one sugya from each of five chapters of the Talmud researched and explicated by these authors, in anticipation of the publication of these works in their entirety by the Society. The above-mentioned volumes represent the fulfillment by those authors of this aim.

It is hoped that this first series will be further augmented to include a total of twenty volumes, representing the first phase of the Society's work, namely, original commentary on chapters of the Babylonian Talmud devoted to the methodological goals formulated in the introduction to Five Sugyot. Scheduled to appear among these volumes are, Sanhedrin V by Netanel Ba'adani, *Makkot* III by Tamas Turan, *Gittin* V by David Zafrani, *Sukka* III by Avraham Schiff, *Sukka* IV by Moshe Benovitz, and *Gittin* IX by Shamma Friedman. A work from this series: Pesahim IV with commentary composed by Aaron Amit, appears in this volume.

At the same time we intend to broaden our horizons to publication of commentary on entire tractates. Shabbat by Stephen G. Wald is scheduled for 2010, and the completion of Sukka hopefully shortly afterwards.

The Society for the Interpretation of the Talmud was founded in 1993 with the goal of composing and publishing Talmudic commentary fulfilling the demands of an historical-philological discipline and at the same time authentically integrated with traditional Talmud studies. This determination was a direct outgrowth of earlier work done by the founders of the Society, and their fervent devotion to an intellectual approach which combines academic textual and literary disciplines with their desire to elucidate halakhic institutions and rabbinic thought according to their simple meaning and historical development. Applying this method to each *sugya* consecutively we hope to produce the first attempt at a contemporary edition of the Talmud with commentary meeting scholarly standards and addressing the intellectual climate in which we function.

The participants have joined together in this extensive project after several of them had already composed and published commentary on chapters of the Talmud.¹ The first phase of the Society's work included determining procedures and guidelines, and composing the first group of commentaries. Now, as we continue to publish these first

¹ S. Friedman, *Talmud Arukh*, *BT Bava Metzi'a VI: Critical Edition with Comprehensive Commentary*, Commentary Volume, Jerusalem, 1990; Text Volume and Introduction, 1996. S.G. Wald, *BT Pesahim III*, Critical Edition with Comprehensive Commentary, New York and Jerusalem. M. Benovitz, *BT Shevu'ot III*, Critical Edition with Comprehensive Commentary, New York and Jerusalem 2003.

fruits, we wish to express our satisfaction and gratitude for what has been achieved, and redouble our dedication to continuing the task.

The Society's unique format includes separating the chapter into discrete *sugyot* which are numbered and named, and assigning distinguishable type-faces to each of the major formal building blocks of the *sugya*: dicta of Tannaim, Amoraim, and the anonymous editorial voice.

The Society's website www.TalmudHa-Igud.org.il presents updates on progress, information on how to acquire volumes, together with synopses of variant readings and background material associated with present and future volumes.

Our indebtedness to learned scholars of past generations will be expressed in this volume and those to follow through a page in memory of scholars who perished in the holocaust. May their memory be for a blessing.

Publication of this volume has been made possible through the generous assistance of Legacy Heritage Fund (Keren Morasha) of New York and Jerusalem. By lending its crucial support, and especially through its expression of confidence in our work, the Legacy Heritage Fund has given immeasurable encouragement in our striving to fulfill this historic mission.

The creation of the Igud, and the initial realization of its mission would also not have become a reality without the dedicated friendship and support extended by individuals and institutions, whose participation and partnership in this great vision we hold dear. Full expression of our indebtedness and gratitude are beyond what I can articulate here. None the less, the publication of this significant volume is a most pleasant opportunity to express a small part of our appreciation to the following:

Ethan and Tamar Benovitz
David and Susan Goldsmith
Michael and Suzanne Hochstein

Alex and Vera Hornstein

The Jeselsohn family: "In memory of Shimon (Sigmund) and Lina Jeselsohn ע״ה who lovingly trained us in the heritage of German Jewry, and instilled in us the spiritual values of 'Torah and Derech Eretz'".

Keren Keshet, and its Director, Arthur W. Fried, Esq.

Koschitzky Family

Jay Pomrenze

Rabbi Benjamin W. and Marion Roth

Samuel and Evelyn Shechter

David and Ina Tropper

Anonymous

May they all enjoy the fruits of our combined labors.

S.F. Jerusalem Ellul 5769 / September 2009